TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH T HANH HÓA**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 90/2021/HS-PT
Ngày: 03/6/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH THANH HÓA

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Hiệu

Các Thẩm phán: Ông Phạm Văn Long

Ông Quách Văn Thành

- Thư ký phiên tòa: Ông Dương Xuân Tú - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thanh Hóa tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Lan - Kiểm sát viên.

Ngày 03 tháng 6 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 95/2021/TLPT-HS ngày 23 tháng 4 năm 2021 đối với bị cáo Bùi Văn Xuân, do có kháng cáo của bị cáo Bùi Văn X đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 11/2021/HS-ST ngày 18 tháng 3 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Nga Sơn, tỉnh Thanh Hóa.

- Bị cáo có kháng cáo:

Bùi Văn X - Sinh năm 1959; sinh trú quán tại: Thôn Đ, xã H1, huyện H, tỉnh Thanh Hóa; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 2/10; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Thiên chúa giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Bùi Văn H (tên gọi khác là Bùi Văn H1, đã chết) và bà Hoàng Thị C (đã chết); có vợ là Vũ Thị S, và có 06 người con, lớn nhất sinh năm 1981, nhỏ nhất sinh năm 1993; tiền sự: Không;

Tiền án: Tại Bản án số 31/2018/HS-PT ngày 01/3/2018, Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa xử phạt 09 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản", chấp hành xong bản án ngày 03/5/2019, chưa được xóa án tích.

Nhân thân: Tại Bản án số 18/2006/HSST ngày 26/7/2006, Tòa án nhân dân huyện Kim Sơn, tỉnh Ninh Bình xử phạt 48 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản", phải nộp 50.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm, 1.123.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm, nộp lại 600.000 đồng do phạm tội mà có sung quỹ Nhà nước và bồi thường cho các bị hại 22.465.000 đồng; chấp hành xong hình phạt tù ngày 22/5/2009, nộp án phí và tiền sung quỹ Nhà nước xong ngày 30/3/2007; về

khoản tiền bồi thường, do người được thi hành án không có đơn yêu cầu thi hành án nên đến ngày 26/8/2011 hết thời hiệu yêu cầu thi hành nên được xóa án tích ngày 27/8/2011. Bị cáo tại ngoại; có mặt.

+ *Người bị hại*: Anh Nguyễn Bá Ph, sinh năm: 1966, vắng mặt.

Địa chỉ: Thôn Đ, xã H, huyện Ng, tỉnh Thanh Hóa

+ *Người làm chứng:* Bà Nguyễn Thị H, sinh năm: 1958, vắng mặt.

Địa chỉ: Thôn Đ, xã H, huyện Ng, tỉnh Thanh Hóa

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bùi Văn X, sinh năm 1959, trú tại thôn Đ, xã H1, huyện H, tỉnh Thanh Hóa, quen biết và có mối quan hệ tình cảm với bà Trịnh Thị Kh, sinh năm 1967, trú tại Thôn 6, xã V, huyện Ng, tỉnh Thanh Hóa từ trước. Do đó, X có chìa khóa nhà của gia đình bà Kh để mở cửa ra vào mà không cần phải báo trước. Khoảng 22 giờ ngày 24/11/2020, Bùi Văn X điều khiển xe mô tô từ nhà ở của mình tại xã H1, huyện H đến gia đình bà Kh, lúc này bà Kh đã ngủ. Khi vào nhà bà Kh, X nhớ trước đây đã vào nhà anh Nguyễn Bá Ph, sinh năm 1966, ở thôn Đ, xã H, huyện Ng, thấy có nhiều đồ gỗ mỹ nghệ đẹp nên nảy sinh ý định trộm cắp. X để xe mô tô của mình lại tại nhà bà Kh rồi tự ý lấy xe đạp của bà Kh, 01 đoạn sắt tròn dài khoảng 20cm (đường kính 12mm), đeo khẩu trang và đem theo đèn pin đội đầu, đạp xe đến xã H. Trên đường đi, X nhặt 01 bao tải bên đường. Khoảng 01 giờ ngày 25/11/2020, khi đến gần nhà anh Nguyễn Bá Ph, X để xe đạp cách nhà anh Ph khoảng 50 mét rồi đi bộ đến gia đình anh Ph. X trèo qua tường rào vào trong sân. Thấy cửa khóa ngoài, biết trong nhà không có người, X dùng đoạn sắt cậy phá ổ khóa cửa chính ngôi nhà, khi mở được cửa X vào trong nhà, dùng đèn pin soi rọi và lấy một số tài sản gồm: 01 bức tranh gỗ khảm trai hình hai con vẹt kích thước 31cm x 22cm; 01 bức tranh gỗ khảm sừng hình hai con cá chép kích thước 31cm x 31cm; 01 bậc tam sơn để kê bát hương kích thước 13cm x 57cm x 18cm; 01 khay gỗ khảm trai kích thước 19,5cm x 11,5cm; 01 tượng gỗ hình chú bé ngồi gốc cây kích thước 37cm x 40cm x 2,5cm; 01 bộ tam đa tượng gỗ (03 tượng gỗ Phúc - Lộc - Thọ) kích thước 24cm x 5cm x 7,7cm và 01 mô hình xe mô tô bằng gỗ kích thước 18cm x 57cm x 18cm. Xuân bỏ tất cả tài sản trên vào bao tải theo đường cũ đem ra ngoài, để lên xe đạp chở về nhà bà Kh cất giấu.

Sau khi anh Ph trình báo vụ việc với Cơ quan Công an, lúc 14h ngày 28/11/2020, Bùi Văn X đến Cơ quan CSĐT Công an huyện Nga Sơn tự thú, khai nhận hành vi trộm cắp tài sản tại nhà anh Nguyễn Bá Ph và giao nộp toàn bộ tài sản trộm cắp được. Ngoài ra, X còn giao nộp 01 áo khoác chống nắng, 01 khẩu trang vải, 01 bao tải và 01 đèn Pin là những đồ vật X sử dụng khi trộm cắp tài sản.

Tại kết luận định giá ngày 01/12/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Nga Sơn, kết luận: 01 bức tranh gỗ khảm trai hình 02 con vẹt kích thước 31cm x 22cm trị giá 600.000 đồng; 01 bức tranh gỗ khảm sừng hình 02 con cá chép kích thước 31cm x 31cm trị giá 50.000 đồng; 01 bậc tam sơn kê bát hương kích thước 13cm x 57cm x 18cm trị giá 800.000 đồng; 01 khay gỗ khảm trai kích thước 19,5cm x 11,5cm trị giá 1.500.000 đồng; 01 tượng gỗ chú bé ngồi gốc cây kích thước 37cm x 40cm x 2,5cm trị giá 400.000 đồng; 01 bộ tam đa tượng gỗ phúc - lộc - thọ kích thước 24cm x 5cm x 7,7cm trị giá 900.000 đồng; 01 mô hình xe mô tô bằng gỗ kích thước 18cm x 57cm x 18cm trị giá 300.000 đồng. Tổng trị giá là 4.550.000 đồng.

Khi thực hiện hành vi trộm cắp tài sản, Bùi Văn X còn làm hư hỏng của gia đình anh Ph 01 chiếc khóa cửa (trên khóa có chữ Firm), X đã tự nguyện mua 01 chiếc khóa khác tương tự trả lại cho anh Ph.

Đối với đoạn sắt bị can X sử dụng để phá khóa cửa, trên đường về X đã ném sang bên vườn nhà ông Nguyễn Bá Th ở bên cạnh nhà anh Ph. Cơ quan CSĐT Công an huyện Nga Sơn đã truy tìm nhưng không có kết quả.

Ngày 10/12/2020, Cơ quan CSĐT Công an huyện Nga Sơn đã trả lại các tài sản cho anh Nguyễn Bá Ph. Sau khi nhận lại tài sản, anh Ph không yêu cầu gì thêm.

Vật chứng, tài sản vụ án còn lại đang được bảo quản chờ xử lý theo quy định của pháp luật gồm: 01 ổ khóa bị hư hỏng (trên khóa có chữ Firm); 01 áo khoác chống nắng có mũ, kẻ ca rô, sọc trắng - đen; 01 khẩu trang vải màu xanh trắng, 01 bao tải màu xanh ghi và 01 đèn phin đội đầu.

* Bản án số 11/2021/HS-ST ngày 18/3/2021 của Tòa án nhân dân huyện Nga Sơn, tỉnh Thanh Hóa:

- Căn cứ: Khoản 1 Điều 173; điểm h khoản 1 Điều 52; điểm b, r, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự.

- Tuyên bố: Bị cáo Bùi Văn X phạm tội "Trộm cắp tài sản".

- Xử phạt: Bị cáo Bùi Văn X 18 (mười tám) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

Ngoài ra, Bản án sơ thẩm còn tuyên xử lý vật chứng, án phí, quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

* Ngày 25/3/2021 bị cáo Bùi Văn X kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt. Tại phiên Tòa bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo.

- Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên tòa: Tại giai đoạn phúc thẩm, bị cáo xuất trình tài liệu chứng cứ mới là đơn trình bày điều kiện hoàn cảnh, nhân thân có xác nhận của Hội người cao tuổi và chính quyền địa phương đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Vì vậy bị cáo được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật

Hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử, căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự; Chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm, giảm cho bị cáo X từ 03 đến 06 tháng tù.

Về án phí: Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo đã nhận thức được hành vi vi phạm pháp luật. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt vì điều kiện hoàn cảnh của bị cáo khó khăn, tuổi đã cao, sức khỏe không tốt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục kháng cáo: Đơn kháng cáo của bị cáo làm theo đúng quy định tại Điều 332, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự nên được xem xét theo thủ tục phúc thẩm.

[2] Xét nội dung kháng cáo của bị cáo:

Tại phiên tòa, bị cáo Bùi Văn X khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình thể hiện như sau: Khoảng 01 giờ ngày 25/11/2020, lợi dụng gia đình anh Nguyễn Bá Ph trú tại thôn Đ, xã H, huyện Ng, tỉnh Thanh Hóa không ở nhà, Bùi Văn X đã cậy cửa, vào nhà trộm cắp của anh Ph: 01 bức tranh gỗ khảm trai hình hai con vẹt kích thước 31cm x 22cm, 01 bức tranh gỗ khảm sừng hình hai con cá chép kích thước 31cm x 31cm, 01 bậc tam sơn để kê bát hương kích thước 13cm x 57cm x 18cm, 01 khay gỗ khảm trai kích thước 19,5cm x 11,5cm, 01 tượng gỗ hình chú bé ngồi gốc cây kích thước 37cm x 40cm x 2,5cm, 01 bộ tam đa tượng gỗ (03 tượng gỗ Phúc - Lộc - Thọ) kích thước 24cm x 5cm x 7,7cm và 01 mô hình xe mô tô bằng gỗ kích thước 18cm x 57cm x 18cm. Tổng trị giá tài sản trộm cắp là 4.550.000đ (bốn triệu năm trăm năm mươi nghìn đồng).

Với hành vi trên, Tòa án nhân dân huyện Nga Sơn, tỉnh Thanh Hóa đã xét xử bị cáo Bùi Văn X về tội "Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Tòa án cấp sơ thẩm đã cân nhắc đầy đủ tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, r, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự và nhân thân của bị cáo để quyết định mức hình phạt 18 tháng tù là có căn cứ và đúng pháp luật.

Tại giai đoạn phúc thẩm, bị cáo xuất trình đơn trình bày điều kiện hoàn cảnh khó khăn, điều kiện về nhân thân, có xác nhận của Hội người cao tuổi và chính quyền địa phương đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Vì vậy bị cáo được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, thực sự ăn năn hối hận, tuổi đã cao. Hội đồng xét xử thấy rằng cần xem xét giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt; Viện kiểm sát đề nghị giảm cho bị cáo Xuân từ 03 đến 06 tháng tù là phù hợp.

[3] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo kháng nghị.

[4] Về án phí phúc thẩm: Bị cáo X không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm do kháng cáo của bị cáo được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

* Căn cứ: Điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Chấp hận kháng cáo của bị cáo Bùi Văn X; sửa Bản án số 11/2021/HSST ngày 18 tháng 3 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Nga Sơn, tỉnh Thanh Hóa.

- Căn cứ: Khoản 1 Điều 173; điểm h khoản 1 Điều 52; điểm b, r, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự.

- Tuyên bố: Bị cáo Bùi Văn X phạm tội "Trộm cắp tài sản".

- Xử phạt: Bị cáo Bùi Văn X 12 (mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

* Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

* Án phí phúc thẩm: Bị cáo Bùi Văn X không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

* Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án**.**

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

Nơi nhận:
- TAND, VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- CA tỉnh Thanh Hóa;
- Sở Tư pháp Thanh Hóa;
- VKS,TA,THAHS huyện Nga Sơn;
- THADS huyện Nga Sơn;
- Bị cáo;
- Tổ HC-TP
- Lưu hồ sơ vụ án.

Lê Thị Hiệu